

FÜRSTENLANDRADWEG

Der neue Radweg zwischen dem Ortsteil Schändrich und dem Weiler Burgau schliesst eine wichtige Lücke des regionalen Fürstenlandradwegs. Nun starten die Bauarbeiten für das Teilstück auf dem Gemeindegebiet von Flawil.

»» SEITE 2

STRASSENSANIERUNGEN

Im Rahmen des Strassensanierungsprogrammes werden dieses Jahr Sanierungen an der Bergstrasse, der Berg-Mattstrasse, der Inzenbergstrasse, des Taaweges und der Zeisigstrasse durchgeführt.

»» SEITE 11

BOGENSCHIESSTURNIER

Am Sonntag, 31. März, führt der Bogenschützenverein Wolfensberg ein Bogenschiessturnier durch. Die Schützen sind in der Region Wolfensberg, Tanne und Taa unterwegs. Die Bevölkerung wird gebeten, die Warntafeln zu beachten und die Wanderwege nicht zu verlassen.

»» SEITE 15



Im Notfall
überall.

Jetzt Gönner werden: www.rega.ch

Gemeinderechnung schliesst mit einem Plus von über drei Millionen Franken



Die Gemeinde Flawil kann auf ein finanziell äusserst erfolgreiches Jahr 2018 zurückblicken.

Foto: Beat Schiltknecht

FLAWIL Die Jahresrechnung der Gemeinde Flawil zeigt wiederum dunkelschwarze Zahlen. Der Abschluss 2018 weist einen Ertragsüberschuss von 3,16 Millionen Franken aus. Im Budget war ein Gewinn von 215420 Franken vorgesehen. Gemeindepräsident Elmar Metzger über die Gründe, die zur Besserstellung führten, über die Verwendung des Ertragsüberschusses und über zukünftige Steuerfussenkungen.

FLADE-Blatt: Elmar Metzger, in Flawil nichts Neues. Einmal mehr zeigt die Jahresrechnung der Gemeinde Flawil schwarze Zahlen. Auch 2018 wurde ein grösserer Ertragsüberschuss erzielt als budgetiert. Worauf ist diesmal die Besserstellung zurückzuführen?

Elmar Metzger: Der tatsächliche Aufwand entspricht im vergangenen Jahr ziemlich genau dem Budget. Die Differenz ist fast ausschliesslich auf höhere Erträge zurückzuführen. Da haben wir zu vorsichtig budgetiert. Die Nachzahlungen von Einzelpersonen für vergangene Steuerjahre sind mehr als 1,3 Millionen Franken höher und auch die Reinertrags- und Eigenkapitalsteuern von Unternehmen übersteigen unsere Erwartungen um mehr als 700 000 Franken. Mehreinnahmen gibt es bei fast allen Steuerarten, sodass wir ins-



Gemeindepräsident
Elmar Metzger

gesamt höhere Steuererträge von fast 2,6 Millionen Franken verbuchen durften. Dazu kommen zusätzliche Finanzausgleichsbeiträge von fast 400 000 Franken und höhere Finanzerträge, vor allem von den Technischen Betrieben Flawil im Umfang von rund 200 000 Franken.

**Eine Million Franken
sollen für Steuerenkungen
eingesetzt werden.**

FLADE-Blatt: Der Gemeinderat schlägt der Bürgerschaft vor, den Ertragsüberschuss in eine Ausgleichsreserve zu legen. Was ist eine Ausgleichsreserve?

Elmar Metzger: Die Ausgleichsreserve ist vergleichbar mit dem Eigenkapital. Die Auflösung dieser Reserve erfolgt aber eher kurzfristig zum

Folgetext Seite 1

Ausgleich der Erfolgsrechnung. In der Erfolgsrechnung können im nächsten oder auch im übernächsten Jahr einmalige Aufwände oder Mindererträge – zum Beispiel bei den Steuern – eingeplant werden, welche mit einem Bezug aus dieser Reserve ausgeglichen werden, damit kein Verlust entsteht.

FLADE-Blatt: Warum hat sich der Rat für diese Art der Gewinnverwendung entschieden?

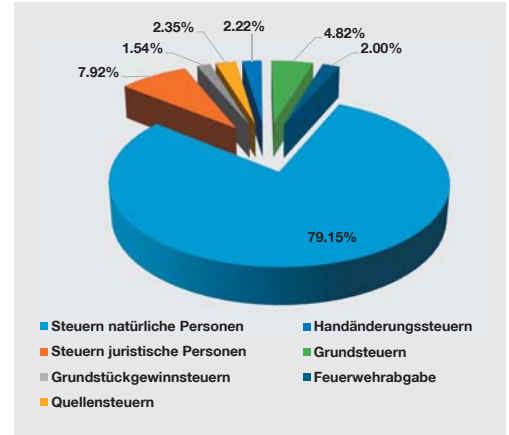
Elmar Metzger: Eine Einlage in die Ausgleichsreserve ist eine Möglichkeit zur Gewinnverwendung, welche mit dem neuen Rechnungsmodell der St.Galler Gemeinden erstmals zur Verfügung steht. Diese Reserve kann gezielt und zeitnah verwendet werden. Unser Eigenkapital ist hoch genug und muss nicht weiter gestärkt werden.

FLADE-Blatt: Eine Million Franken soll für Steuersenkungen eingesetzt werden. Heisst das, dass an der Bürgerversammlung vom Herbst 2019 eine weitere Steuersenkung folgen wird?

Elmar Metzger: Davon dürfen die Flawilerinnen und Flawiler ausgehen. Diese Million entspricht rund sechs Steuerprozenten. Offen ist, auf welchen Zeitraum diese verteilt werden. Die Antwort dazu wird der Gemeinderat an der Budgetversammlung im November geben.

FLADE-Blatt: Der Rest des Ertragsüberschusses, gut zwei Millionen Franken, wird zur Sanierung des Kindergartens Wisental eingesetzt. Gemäss Investitionsplan sind die Baukosten für die Erneuerung des Kindergartens auf das Jahr 2024 geplant. Kann die Sanierung nun sofort angepackt werden?

Elmar Metzger: Die Sanierung des Kindergartens Wisental ist notwendig. Der Gemeinderat hat jedoch seine jährlichen Investitionen begrenzt, damit keine zu hohe Neuverschuldung entsteht. Deshalb wurde die Sanierung bisher nicht vor dem Jahr 2024 in Aussicht gestellt. Genau genommen gehört dieser Posten auch nicht in die Investitionsrechnung, denn die Arbeiten sind nicht etwa wertvermehrend, sondern setzen das alte Gebäude wieder in einen guten Zustand. Der Gemeinderat will die Gunst des guten Jahresergebnisses nutzen und die Sanierung vorziehen. Wenn die Bürgerschaft dem Antrag des Gemeinderats folgt, wird an einer der nächsten Bürgerversammlungen ein Gutachten mit Antrag zur Sanierung des Kindergartens Wisental vorgelegt.



Steuereinnahmen 2018: 79,15 Prozent der Steuereinnahmen stammen von Einzelpersonen.

Ergebnis nach Funktionen (in CHF)	Rechnung 2018		Budget 2018		Rechnung 2017	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Allgemeine Verwaltung.....	6'360'717.38	2'913'443.15	6'525'580	2'850'000	6'496'264.99	2'843'132.66
Öffentliche Sicherheit.....	2'177'311.36	2'168'992.85	2'270'000	2'149'800	2'158'477.55	2'266'640.73
Bildung.....	23'015'140.12	929'727.40	22'438'900	1'073'250	27'014'595.95	1'127'018.03
Kultur, Sport, Freizeit.....	2'123'708.14	599'524.35	2'157'300	666'900	3'236'789.63	624'312.69
Gesundheit.....	2'331'650.85	2'392.20	2'041'000	2'700	2'232'397.35	2'435.00
Soziale Sicherheit.....	8'501'069.18	3'345'799.00	8'324'150	3'308'900	7'923'887.37	3'724'274.96
Verkehr.....	3'622'562.58	1'194'677.96	3'934'900	1'091'900	11'025'858.94	879'090.80
Umweltschutz, Raumordnung.....	3'068'939.71	2'752'619.91	2'993'700	2'412'200	3'077'281.00	2'378'686.17
Volkswirtschaft.....	226'598.00	117'372.60	377'900	229'000	229'881.32	131'016.35
Finanzen, Steuern.....	1'427'582.98	41'991'995.46	1'481'300	38'975'500	1'308'802.99	54'672'377.87
Total (brutto)	52'855'280.30	56'016'544.88	52'544'730	52'760'150	64'704'237.09	68'648'985.26

Ertragsüberschuss	3'161'264.58	215'420	3'944'748.17
Aufwandüberschuss			

Erfolgsrechnung 2018 der Gemeinde (funktionale Gliederung): Sie schliesst mit einem Ertragsüberschuss von über drei Millionen Franken.

**ÄRZTLICHER NOTFALLDIENST
FLAWIL/DEGERSHEIM**

Allgemein **0900 144 914**
(CHF 1.95/Minute)
Kinder **0900 144 100**
(CHF 1.92/Minute)

Impressum

Amtliches Publikationsorgan
der Gemeinden Flawil und Degersheim

Gedruckt auf Profutura 70 g/m²,
100 % Recycling-Papier, FSC®, blauer Engel

Herausgeberinnen:

Gemeinde Flawil, www.flawil.ch
Gemeinde Degersheim, www.degersheim.ch

Auflage: 6700 Ex.

Verlag und Inserate: Cavelti AG, Gossau

Erscheinen: Das FLADE erscheint wöchentlich.

Nächste Ausgabe am 29. März 2019

Inserate- und Redaktionsschluss:

Donnerstag, 21. März 2019

Beiträge und Inserate direkt an:

flawil@cavelti.ch, degersheim@cavelti.ch

Todesanzeigen:

Inserateschluss Dienstag, 26. März 2019

Fürstenlandradweg: Beginn der Bauarbeiten

FLAWIL Im Juli 2014 hat der Gemeinderat den Fürstenlandradweg genehmigt. Nachdem die letzten Einsprachen erledigt worden waren, hat das Baudepartement des Kantons St.Gallen dem Gesamtprojekt ebenfalls zugestimmt. Nun beginnen die Bauarbeiten.

Der neue Radweg zwischen dem Ortsteil Schändrich und dem Weiler Burgau schliesst eine wichtige Lücke des regionalen Fürstenlandradwegs. Das Teilstück auf dem Gemeindegebiet von Flawil wird mit namhaften Beiträgen von Bund und Kanton unterstützt.

Der Gemeinderat hat am 8. Juli 2014 den Teilstrassenplan Fürstenlandradweg und das Bauprojekt genehmigt. Während der öffentlichen Auflage gingen Einsprachen ein. Nachdem die letzten Einsprachen im Sommer 2018 erledigt werden konnten, hat das Baudepartement des Kantons St.Gallen dem Gesamtprojekt ebenfalls zugestimmt. Nun starten die Bauarbeiten. Ab Anfang April 2019 werden die Werkleitungen der Burgauerstrasse saniert. Anschliessend wird mit dem Bau des Fürstenlandradwegs begonnen.

Jetzt Ihr Inserat reservieren!

flawil@cavelti.ch oder degersheim@cavelti.ch

Strassenbauprojekt Gehrenstrasse: Bauarbeiten beginnen

FLAWIL Der Gemeinderat hat am 1. September 2015 das Bauprojekt zum Ausbau der Gehrenstrasse und des Techenwiswegs genehmigt. Gegen das Projekt sind Einsprachen eingegangen. Diese konnten bereinigt werden. Nun beginnen die Bauarbeiten.

Der Gemeinderat hat Anfang September 2015 das Bauprojekt zum Ausbau der Gehrenstrasse genehmigt und verschiedene Plandokumente öffentlich aufgelegt. Während der öffentlichen Auflage sind mehrere Einsprachen gegen das Strassenbauprojekt eingegangen. Diese konnten

nun alle bereinigt werden. Deshalb hat das Tiefbauamt des Kantons St.Gallen den Teilstrassenplan im August 2018 genehmigt. Somit sind das Strassenbauprojekt und alle dazugehörigen Dokumente rechtskräftig geworden. Nun wird das Bauprojekt umgesetzt. Die Bauarbeiten beginnen am Montag, 25. März 2019. Sie dauern voraussichtlich bis Ende Mai 2019. Das Geschäftsfeld Bau und Infrastruktur bittet die Bevölkerung und insbesondere die Anwohnerinnen und Anwohner um Verständnis und hofft auf einen reibungslosen Bauablauf.

Strassenabschnitt wird saniert

FLAWIL Die Eggstrasse, Abschnitt Obere Eggstrasse bis nach dem Einlenker Hirschenweg, befindet sich in einem schlechten Zustand. Nun wird der Strassenabschnitt saniert.

An der Eggstrasse nagt der Zahn der Zeit. Eine Sanierung des Abschnitts Obere Eggstrasse bis nach dem Einlenker Hirschenweg ist notwendig. Der Strassenabschnitt wird mit einem neuen Belag ausgestattet. Zudem werden die Randabschlüsse und die Strassenentwässerung erneuert.

Der Baubeginn ist auf Montag, 25. März 2019, angesetzt. Die Bauzeit dauert voraussichtlich bis Ende Mai 2019. Während der Bauzeit ist der Baustellenbereich für den Durchgangsverkehr gesperrt. Eine Umleitung ist signalisiert. Für die Anwohnerinnen und Anwohner ist die Zufahrt zu ihren Häusern bis auf wenige Ausnahmen immer möglich. Die Betroffenen wurden mittels Flyer direkt informiert. Das Geschäftsfeld Bau und Infrastruktur bittet die Bevölkerung um Verständnis und hofft auf einen reibungslosen Bauablauf.

Bioabfuhr stellt auf Wochenrhythmus um



FLAWIL Ab Donnerstag, 28. März 2019, wird die Bioabfuhr in Flawil wieder wöchentlich durchgeführt. Die wöchentlichen Sammeltouren finden bis Anfang Dezember statt. Die Container und Bündel müssen jeweils am Donnerstagmorgen bis 7 Uhr bereitgestellt werden. Weitere Informationen zur Bioabfuhr sind auf www.flawil.ch unter der Rubrik «Aktuelles → Projekte → Bioabfuhr» zu finden.

Italienischer Blues und Appenzeller Tradition

VEREIN Am Freitagabend zelebrieren vier Italiener das Blues-Feeling von den Wurzeln bis in die Gegenwart. T-Roosters, die «bluesigen Vier», leben das Gefühl zwischen Hoffnung und Melancholie als perfekt abgestimmte Gruppe musikalisch voll aus. Dieses Sich-Hinein-Begeben teilen sie am Samstagabend mit den drei Männern vom Appenzeller Echo. Diese jedoch ergründen die ur-appenzellische Seele. Sie pflegen alte Tra-

ditionen und kleiden sie in aktuelle Trachten. Nebst überlieferten Streichmusikstücken bilden Neukompositionen und auch Volksmusik aus anderen Weltregionen ihr musikalisches Programm, das mit Jodel, Zäuerli, Ratzliedli und Talerschwingen gewürzt und zum vollen Genuss mit herrlichen Appenzellerwitzen abgerundet ist. Beide Konzerte beginnen um 20.30 Uhr, Eintritt: Kollekte.

Öffentlich zugängliche Defibrillatoren



FLAWIL Defibrillatoren können Leben retten. In der Gemeinde Flawil sind fünf öffentlich zugängliche Defibrillatoren, auch AED-Geräte genannt, verfügbar. Beim Gemeindehaus, beim Lindensaal, bei der Sporthalle Botsberg, bei der Turnhalle Enzenbühl und bei der Turnhalle des Oberstufenzentrums hängt vor oder beim Eingang ein Defibrillator. Während der Badesaison befindet sich ein AED-Gerät bei der Kasse des Freibads Böden. Die grünen Kästen sind gut sichtbar und nachts beleuchtet.

BAUGESUCHE

Öffentliche Auflage vom 25. März bis 8. April 2019, Rechtsmittel gemäss Art. 153 ff. Planungs- und Baugesetz (PBG). Beim Geschäftsfeld Bau und Infrastruktur (Gemeindehaus, Anschlagbrett, 3. Stock) können folgende Baugesuche eingesehen werden:

Schützengesellschaft Flawil, p.A. Erwin Hofmann, Grubenstrasse 6, 9230 Flawil, Baugesuch Nr. 032/2019, Ausbau Keller und Erstellung Parkplätze, Grundstück Nr. 3107, Vers.-Nr. 1841, Austrasse 1841, Flawil

ABFALLKALENDER

Bioabfuhr Flawil
Donnerstag, 28. März 2019, 7.00 Uhr



Umbauten & Sanierungen

Nico bringt Licht in Ihre Renovationspläne

Nico, Teilnehmer an den Schweizer Berufsmeisterschaften, weiss wie man unter Druck arbeitet. Mit innovativen Ideen unterstützt er Sie bei Sanierungen und Umbauten.

ETAVIS 
GROSSENBACHER

Ihr regionaler Elektriker

- > Service & Unterhalt
- > Um- und Anbauten/Renovierungen
- > Telefon und TV Installationen
- > 24h-Pikett-Service
- > Elektrokontrollen

Schalten Sie uns ein

ETAVIS Grossenbacher AG flawil@etavis.ch
Neugasse 6, 9230 Flawil Telefon 071 393 17 08

ELEKTRO INSTALLATIONEN COMPUTER & NETZWERK ANZEIGE SYSTEME ALARMANLAGEN

WIR BEGRÜSSEN SIE AM SAMSTAG 30.MÄRZ ZUM TAG DER OFFENEN TÜRE

MATTIOLI
ELEKTROANLAGEN
9230 FLAWIL

TS TECHNIK
TECHNISCH AUF DER SICHEREN SEITE

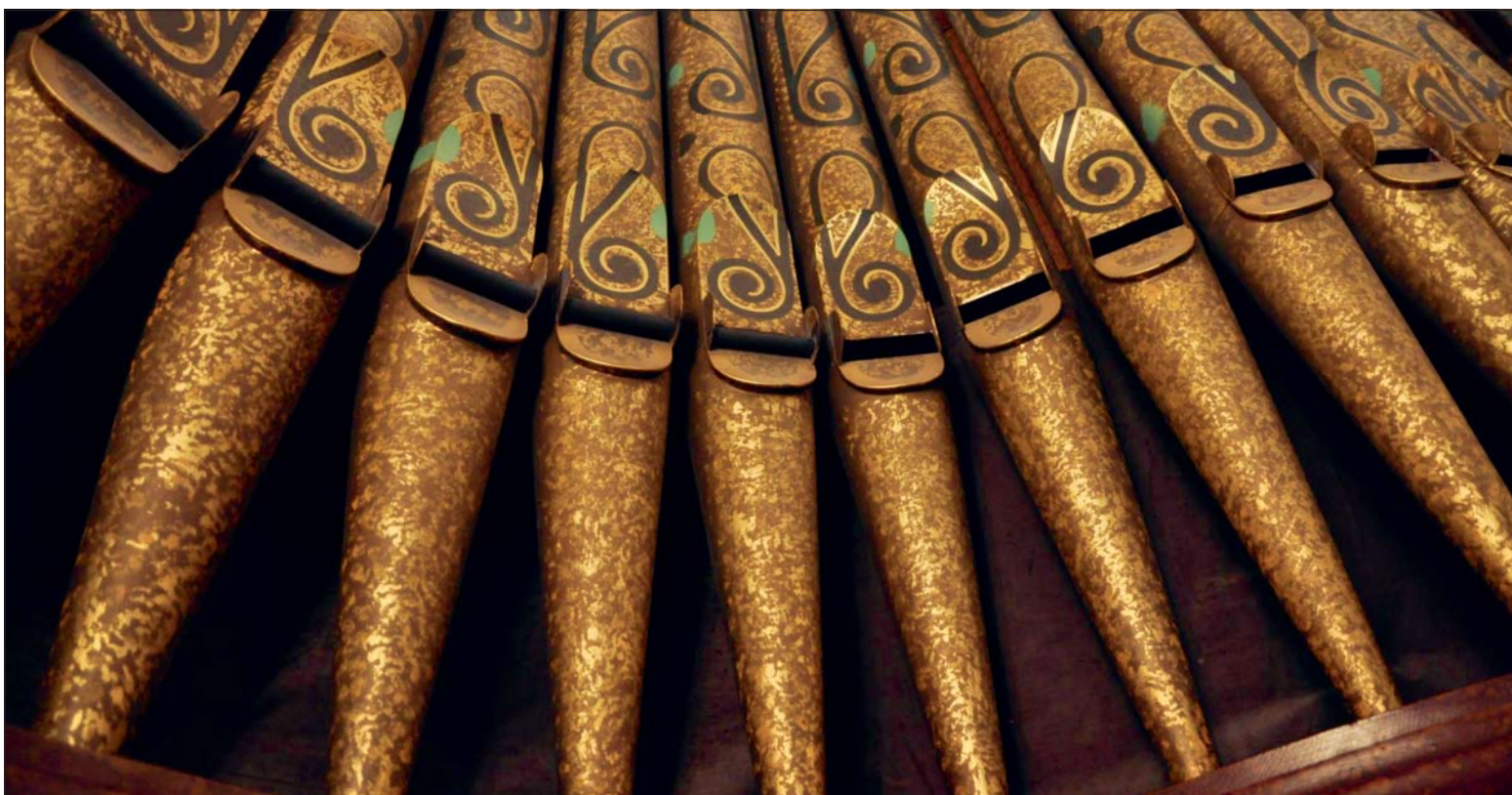
Geschäftsübergabe an

die nächste Generation

Riedernstrasse 21

071 393 70 00

ts-technik.ch



Reformierte
Kirchgemeinde
Flawil

GOLL-ORGELKONZERT

Carte blanche für Rudolf Lutz

31. März 2019, 17 Uhr, Kirche Feld

Der Abendmahltsch wird zur Kochinsel

KIRCHE Wenn der Abendmahltsch zur Kochinsel wird, dann ist Fastenzeit. Am Sonntag, 24. März 2019, findet ab 10 Uhr in der evangelischen Kirche Feld der «Brot für alle»-Gottesdienst mit anschliessendem Suppenzmittag statt. Im Gottesdienst wird eine Suppe mit vielen feinen Zutaten direkt vor unseren Augen zubereitet. Das Vorbereitungsteam und Pfarrer Mark Hampton freuen sich auf viele Mitfeiernde und Mitessende. Musikalisch wird die Feier und das Mittagessen von der Harmoniemusik Flawil umrahmt. Wer zum Gelingen des Festes etwas beitragen will, ist herzlich eingeladen, eine Tortenspende fürs Dessertbuffet mitzubringen. Diese kann ab 9.30 Uhr im Kirchgemeindezentrum abgegeben werden.

Mark Hampton

Das Erreichte festigen

VEREIN Mit dem Leitspruch «Das Erreichte festigen» begrüsst kürzlich Andrea Egli, Präsidentin von Volley Flawil, die zahlreichen Mitglieder im kleinen Saal des Restaurants Rössli in Flawil zur 6. Hauptversammlung. Wegen des Aufbaus und des Eröffnungsfestes des Doppel-Sandplatzes im Botsberg sei das vergangene Jahr sehr arbeitsintensiv gewesen, sagte sie. Alle Mitglieder hätten einen enorm grossen Einsatz geleistet. Sich ganz auf den Lorbeer auszurufen sei aber nicht im Sinn des Vorstandes, deshalb plane man neu ein Beachvolleyball-Turnier im Sommer. Schliesslich müsse gefestigt werden, was neu ist, führte die Präsidentin aus. Die Trainerin Teresa Zulli konnte stolz berichten, dass ihre Kids in der Regionalmeisterschaft die Goldmedaille gewonnen hatten. Weiter wurde die Aktuarin Evelyne Schwizer nach sechs Jahren engagierter Vorstandsarbeit verabschiedet. Gleich zwei junge Frauen aus dem Damenplausch konnten für das Amt der Aktuarin gewonnen werden: Anita Roth und Christina Steiner werden abwechselnd die Protokolle schreiben. Am Schluss der Versammlung sorgten dann das «Happy Birthday» für das Geburtstagskind Silas sowie der köstliche Znacht für eine gelassene Stimmung.

Andrea Egli

Bewegungsspass mit Smovey

VEREIN Am Dienstagnachmittag, 2. April 2019, geht es im Pfarreizentrum Flawil von 14 Uhr bis 16 Uhr sportlich zu und her. Die Frauengemeinschaft Flawil lädt zu einem Smovey-Kurs ein. Der Smovey-Schwingring ist ein Bewegungs- und Therapiegerät, das für Menschen jeden Alters und egal in welcher körperlichen Verfassung kleine Wunder bewirken kann. Weitere Infos und Anmeldung bis am 26. März 2019 bei Petra Scheiwiler, Telefon 071 390 00 53. Die Kosten betragen zehn Franken pro Person.

Angelica Freiwald

«Tri, Tra, Trallala, de Chasperli isch da!»

VEREIN Liebe Kinder, ich – der Kasperli – lade euch ganz herzlich ein, am Montag, 25. März 2019, ins katholische Pfarreizentrum Flawil zu kommen. Ihr glaubt nicht, welche neuen spannenden und aufregenden Abenteuer ich mit meinen Freunden erlebt habe. Gerne erzähle ich euch davon in den einzelnen Vorstellungen um 14.30, 15.15 und 16 Uhr. Ich habe gehört, dass es bereits ab 14 Uhr ganz viel feinen Kuchen gibt. Bitte, bringt für den Eintritt drei Franken mit. Die Frauen vom Familientreff und ich freuen uns schon sehr auf euch.

Kasperli

Wette, diese Brücke hält...

KIRCHE Haben Sie Kinder im Primarschulalter? Dann wäre die Kinderwoche vom 9. bis 13. April 2019 vielleicht eine willkommene Abwechslung. Unter dem Motto «Wette, diese Brücke hält...» stehen Spiel, Spass und Spannung rund um (biblische) Geschichten im Mittelpunkt der fünf Halbtage. Die Teilnahme ist kostenlos. Sie begleiten Ihr Schulkind zum Ort des Geschehens und lassen sich eine Tasse Kaffee einschenken, während Ihr Vorschulkind in der Spielstrasse beschäftigt wird. Schauen Sie vorbei, Sie und Ihre Kinder sind herzlich willkommen. Weitere Infos und Anmeldung sind zu finden unter www.kinderwoche-flawil.ch.

Claudia Namnick

Spannender Karatelehrgang

VEREIN Die TK-Mitglieder der SWKO Mislum Imeroski und Reto Kern, beide Inhaber des 5. Dans, organisierten kürzlich einen Lehrgang mit «Wado Ryu»-spezifischen Techniken. Das Ziel des Lehrgangs war es, die vorgängig an einem Workshop definierten Ziele für 2019 umzusetzen. Der Kurs richtete sich an die Karatekas «Jugendliche» bis «Best age» ab dem 3. Kyu (Braungurt). Die 30 Teilnehmenden aus den Dojos Kreuzlingen, Brugg, Birmensdorf und Flawil/Altstätten wurden in zwei Gruppen unterteilt. Die eine Gruppe widmete sich dem Kihon (Grundschule), wo unter anderem spezielle Fauststösse eingehend geübt wurden. Die andere Gruppe nahm sich den Meister-Katas (Kampf gegen imaginäre Gegner) «Chinto» und «Seishan» vor. Während vier Stunden war genügend Zeit, um auf die meisten Bedürfnisse vertieft einzugehen. Da einige Teilnehmende im laufenden Jahr die Prüfung zum 1. Dan (Schwarzgurt) ablegen möchten, war der Kurs ein wichtiger Bestandteil, um von den Erfahrungen der Senseis Imeroski und Kern zu profitieren. Mit Applaus und einem Dankeschön wurde der sehr spannende Lehrgang abgeschlossen. Weitere Infos sind zu finden unter www.karate-schulen.ch.

Mislum Imeroski

Frauengemeinschaft feiert ihr 25-jähriges Bestehen

VEREIN Am Weltfrauentag feierte die Frauengemeinschaft ihr 25-Jahr-Jubiläum mit einem von Bischof Markus Büchel zelebrierten Festgottesdienst. Vor 25 Jahren war Markus Büchel noch Pfarrer in Flawil und Mentor des damals neu gegründeten Vereins, der aus der Müttergemeinschaft Flawil hervorging und seitdem dem Kantonalverband St. Gallen-Appenzell angehört. Nach der Messe ging es im Pfarreizentrum mit einem feinen Nachtessen, dem geschäftlichen Teil sowie einem Rückblick auf die ersten Vereinsjahre weiter. Seit der Gründung präsidierten vier engagierte Frauen den Verein: Heidi Sallis, Gabi Stadler, Anna Lumpert und die heutige Präsidentin Petra Scheiwiler. Sonja Strickler und Angelica Freiwald wurden aus dem Vorstand gebührend verabschiedet. Für die beiden sind Irene Zill als Kassierin und Susanne Bosshart als Beisitzerin einstimmig gewählt worden. Eine abwechslungsreiche Fotopräsentation hob die Vereinsreisen hervor, die jährlich einen Höhepunkt des Jahresprogramms darstellen. Im Unterhaltungsteil profilierte sich der FraueXang nicht nur mit lustigen Liedern, sondern vor allem auch mit einem lustigen Sketch.

Angelica Freiwald



Die Frauengemeinschaft Flawil feierte mit Bischof Markus Büchel einen Festgottesdienst.

Carte blanche für Rudolf Lutz

KIRCHE Nach der erfolgreichen Revision der Goll-Orgel im vergangenen Jahr wird der Orgelzyklus «Spiel Orgel, spiel» fortgeführt. Den Auftakt der kleinen, aber feinen Konzertreihe macht am Sonntag, 31. März 2019, um 17 Uhr in der reformierten Kirche Feld der bekannte St. Galler Organist, Pianist, Dirigent und Improvisator Rudolf Lutz, der dafür eine Carte blanche erhält. Die Konzertbesucher kommen in den Genuss eines Überraschungsprogramms und werden bei dessen Gestaltung aktiv miteinbezogen. Der Eintritt ist frei; es wird eine Kollekte erhoben. Im Anschluss an das Konzert kann man dem Künstler im Turmzimmer an der Orgelbar begegnen.

Daniela Zillig-Klaus

TODESFÄLLE

Gestorben am 12. März 2019 in Flawil: **Wagner, Franz Anton**, von Eschenbach, geboren am 9. Dezember 1939, wohnhaft gewesen in Flawil, Meierseggstrasse 45. Die Trauerfeier findet heute Freitag, 22. März 2019, 14.00 Uhr, in der evang. Kirche Oberglatt statt. Fahrdienst ab Bahnhof Flawil ab 13.30 Uhr.

Flawil – eine attraktive Gemeinde mit rund 10 500 Einwohnern. Für die Primarschule Alterschwil suchen wir für die Zeit vom 1. August 2019 bis 31. Juli 2020 einen

Praktikanten (m/w, 65–100%)

Ihr Aufgabenbereich umfasst folgende Tätigkeiten:

- Betreuung von zwei Schulkindern, einer Kleingruppe
- Klassenhilfe während des Unterrichts, 1. bis 6. Klasse
- Mithilfe Pausenaufsicht, in der Garderobe

Wir wenden uns an eine engagierte und aufgestellte Person mit folgendem Profil:

- Freude an der Arbeit mit Kindern
- Pflichtbewusstsein, zuverlässig und flexibel
- Idealerweise haben Sie eine Fahrgelegenheit nach Alterschwil

Wir bieten eine interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit an mindestens fünf Vormittagen in einem kollegialen Umfeld. Das Praktikum eignet sich sehr gut als Zwischenjahr, um anschliessend ein Studium im sozialen Bereich zu absolvieren. Es ist gut vereinbar mit der Interstaatlichen Maturitätsausbildung (ISME).

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen bis **Montag, 15. April 2019**, per Post oder via E-Mail an folgende Adresse:

Schulverwaltung Flawil
Bahnhofstrasse 6/Postfach
9230 Flawil
sl.feld@schuleflawil.ch

Bei Fragen steht Ihnen die Schulleiterin Christina Ger-
mann unter der Telefonnummer 071 393 10 63 oder per
E-Mail gerne zur Verfügung. Wir freuen uns auf Ihre
Bewerbung!

Gemeinde Flawil

www.flawil.ch

Flawil Wisentalweg 3/Oberbotsbergstrasse

Zu vermieten per sofort an ruhiger Lage

- **zwei Autoabstellplätze in der Tiefgarage**
(Einfahrt von der Wilerstrasse)
Mietzins: Fr. 100.–/Monat

Kontakt:

Genossenschaft für Alterswohnungen Wisental, Flawil
Telefon: 071 393 36 91/079 346 00 73
Elisabeth Signer

Möchten Sie Ihr Geschäft vergrössern und suchen mehr Platz?

Zu vermieten an der Wilerstrasse 163 in Flawil per April 2019 oder nach Vereinbarung:

grosszügige Büroräume

In unserem Werkgebäude vermieten wir drei grosse Büroräume mit total 125 m² Grundfläche. Separater Zugang über das Treppenhaus. Dank grosser Fenster sind die Räume sehr hell. Zu den Büroräumen gehört eine WC-Anlage mit zwei Toiletten.

Zeitgemässer Ausbau mit genügend Strom- und Netzwerkanschlüssen. Weitere Ausbau- oder Renovationswünsche können noch besprochen beziehungsweise berücksichtigt werden.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann kontaktieren Sie uns, um einen Besichtigungstermin zu vereinbaren. Weitere Informationen erteilt Ihnen Andreas Lämmlin unter der Telefonnummer 071 394 90 11 oder via E-Mail andreas.laemmlin@flawil.ch.

Technische Betriebe Flawil

www.tbflawil.ch

Dieses Wochenende im Kulturpunkt

T-Roosters Blues, Rock&Roll und Boogie Woogie

Freitag

22. März 20.30



Appenzeller Echo

Rondom
d'Appätzöller
Tradition

Samstag

23. März 20.30



**kulturpunkt
flawil**

Das gesamte Programm auf:
www.kulturpunkt-flawil.ch



**RÜEGGER
BIKE-SPORT FLAWIL**

Frühjahrs-Ausstellung

30.+31. März 2019




Landbergstrasse 11, 9230 Flawil rueegger-bike-sport.ch 071 393 25 42

ORTSBÜRGERGEMEINDE  FLAWIL
Postfach 208, 9230 Flawil

**Einladung zur
ORTSBÜRGERVERSAMMLUNG**

Mittwoch, 3. April 2019,
Restaurant P(l)ackerei, Meierseggstr.40, 9230 Flawil

18.30 Uhr Saalöffnung
19.00 Uhr musikalischer Auftakt mit dem Gospelchor Flawil
19.30 Uhr Beginn der Versammlung

Traktanden:

1. Begrüssung
2. Wahl der Stimmenzähler
3. Jahresbericht des Präsidenten
4. Jahresrechnung 2018
5. Bestandesrechnung / Laufende Rechnung
Voranschlag 2019
6. Bericht der GPK
7. Allgemeine Informationen
8. Umfrage

Nach der Veranstaltung lädt die Ortsbürgergemeinde zu einem Nachtessen ein.

Der Ortsbürgerrat freut sich auf Ihre Teilnahme.



klaus flawil
gärten & mehr
fürstenland - st.gallen

Lust auf ein etwas anderes Grillerlebnis?

Einladung zum feurigen Flammengrill-Kurs
Dienstag, 26. März 2019
Mittwoch, 03. April 2019

Lernen Sie den Flammengrill und seine vielfältigen kulinarischen Möglichkeiten bei einem gemütlichen Grillkurs kennen.
Kostenbeitrag CHF 25.- pro Person.
Weitere Informationen und Anmeldung:

gärtenundmehr.ch





Junge Familie sucht Haus in Flawil

Wir, ein Ehepaar mit einem 1-jährigen Sohn, suchen für unsere gemeinsame Zukunft ein Haus mit Garten und mindestens 5 Zimmern an ruhiger und kinderfreundlicher Lage in Flawil.

Auch unsere Katze sollte bei möglichst wenig Verkehr nach draussen können.

Wir freuen uns über Tipps oder Kontakte, die uns bei unserer Suche weiterhelfen.

Tel. 078 843 67 65



Flawil Wisentalweg 3/Oberbotsbergstrasse

Zu vermieten ab 1.6.2019 oder nach Vereinbarung

- zwei Autoabstellplätze in der Tiefgarage (Einfahrt von der Wilerstrasse)
- Mietzins: Fr. 120.-/Monat

Kontakt:

Genossenschaft für Seniorenwohnungen Flawil

Telefon: 079 346 00 73

Elisabeth Signer, Vermietung

FLAWIL

Wir vermieten an der **Lörenstrasse 36** und an der **Mühlebachstrasse 26** per sofort oder nach Vereinbarung je eine **teilrenovierte**

4 Zimmer-Wohnung

Lörenstrasse 36: Mietzins CHF 1'140.00 exkl. HK/NK

Mühlebachstrasse 26: Mietzins CHF 1'090.00 exkl. HK/NK

Die Wohnung an der Lörenstrasse 36 wurde letztes Jahr, bis auf die Küche, komplett renoviert. Die Küche ist in einem sehr guten Zustand.

Die Wohnung an der Mühlebachstrasse 26 ist teilweise renoviert. Auf Wunsch des Mieters können die Renovationsarbeiten noch erweitert werden. Beide Wohnungen befinden sich an ruhiger und zentraler Lage mit Blick ins Grüne.

Auskunft und Vermietung:



Herrenhofstrasse 36
9244 Niederuzwil
071 955 42 42*
www.hwt-immo.ch

ZWEI STANDORTE – EIN ZIEL

brockenhaus
degersheim STIFTUNG TOSAM

Öffnungszeiten

Montag/Dienstag	geschlossen
Mittwoch – Freitag	10.00 – 12.00 Uhr
	13.30 – 18.00 Uhr
Samstag	09.00 – 16.00 Uhr

www.brockidegersheim.ch

brockidegersheim@tosam.ch

brockenhaus
flawil STIFTUNG TOSAM

Öffnungszeiten

Montag/Dienstag	geschlossen
Mittwoch – Freitag	09.00 – 12.00 Uhr
	13.30 – 18.00 Uhr
Samstag	09.00 – 16.00 Uhr

www.brockiflawil.ch

brockiflawil@tosam.ch

Taastrasse 11

Betriebe der Stiftung Tosam, Herisau www.tosam.ch

Waldau 1 – Habis-Center

Die Saison rollt an!

Frühlingsausstellung

23. - 24. März 2019



BIKECENTER
FLAWIL Oberdorfstrasse 27



Neue Organisation

Per 1. Januar 2020 werden die vier Kirchgemeinden Niederglatt, Flawil, Wolfertswil-Magdenau und Degersheim zur neuen Kirchgemeinde Region Flawil-Degersheim vereinigt.

Dies hat auch Auswirkungen auf die Rätestruktur: Anstelle der heute vier Kirchenverwaltungsräte wird es nur noch einen geben. Intensiv arbeitet der Verein der vier Kirchgemeinden daran, diesen Übergang und die Neustrukturierung gut vorzubereiten.

Doch auch auf pastoraler Seite ist einiges in Bewegung. Im Gegensatz zu den vier Kirchgemeinden (staatskirchenrechtliche Struktur) werden die vier Pfarreien (die seelsorgerische Struktur) nicht vereinigt. Es sollen einerseits die vier Pfarreien in ihrer lokalen Eigenart gestärkt, andererseits soll die Zusammenarbeit, wo sinnvoll, vertieft werden.

Aufgrund der Vorarbeiten und der Diskussionen an der Rätetagung vom 2. März 2019 zeichnet



Engagierte Diskussion zur Neuorganisation der vier Kirchgemeinden Niederglatt, Flawil, Wolfertswil-Magdenau und Degersheim.

sich ab, dass jede Pfarrei ein ihren Bedürfnissen entsprechendes, eigenständiges pastorales Gre-

mium haben wird. Es wird keine grossen Pfarreiräte geben, sondern schlanke gemischte Gremien mit Vertreterinnen und Vertretern aus der jeweiligen Pfarrei, aus dem Pastoralteam und teilweise auch aus dem Kirchenverwaltungsrat. Sie tragen die strategische Hauptverantwortung für eine lebendige Pfarrei vor Ort und pflegen gleichzeitig eine gute Verbindung zu anderen Konfessionen oder gesellschaftlichen Institutionen am Ort.

Die neuen Pfarreigremien sind dabei mit weiteren Personen aus der jeweiligen Pfarrei gut vernetzt, die ganz konkret in einer Aufgabe operativ Verantwortung übernehmen wollen oder dies bereits tun.

Das Pastoralteam, die aktuellen Pfarrei- und Kirchenverwaltungsräte sowie die weiteren involvierten Personen sind überzeugt, dass damit eine zukunftsgerichtete Struktur für eine lebendige Kirche in unserer Seelsorgeeinheit vorhanden ist.

Hans Brändle, Seelsorgeeinheit Magdenau



Samstag, 23. März, Degersheim

- 17.30 Eucharistiefeier, Impuls-gottesdienst zur Fastenzeit
- 17.30 Kindergottesdienst in der Kapelle parallel zum Gottesdienst in der Kirche

Sonntag, 24. März, Wolfertswil

- 08.45 Eucharistiefeier, Impulsgottesdienst zur Fastenzeit

Sonntag, 24. März, Flawil

- 10.15 Eucharistiefeier

Sonntag, 24. März, Degersheim

- 17.30 Abendlob zur Fastenzeit in der Kapelle

FLAWIL

Familientreff

Am Montag, 25. März, findet ab 14.30 Uhr im Pfarreizentrum das traditionelle Kasperltheater statt.

WOLFERTSWIL

Osterbasteln

Am Mittwoch, 27. März, sind Kinder ab 3 Jahren in Begleitung eines Erwachsenen um 14.00 Uhr im Vereinslokal eingeladen, am Osterbasteln teilzunehmen. Anmeldung bis Montag, 25. März, bei Silvia Stolz unter T 071 461 24 68 oder info@fg-wolfertswil-magdenau.ch.

DEGERSHEIM

Ökum. Seniorennachmittag

Am Mittwoch, 27. März, ist um 14.30 Uhr im evang. Kirchgemein-dehaus der Mundartspezialist

Christan Schmid zu Gast. Er erzählt zum Thema «Faszinierende Welt der Sprache» verschiedene Geschichten und erklärt Redensarten.

www.se-ma.ch



Evangelisch-methodistische Kirche

Sonntag, 24. März

- 10.00 Gottesdienst mit Rolf Wyder. Thema: «Die Goldene Regel – selbstverständlich oder Ideal?» (Matthäus 7,12), mit Kids-Treff Sofa, im Anschl. Kirchencafé

Dienstag, 26. März

- 19.30 Bezirksversammlung für alle Mitglieder und Freunde in der EMK Uzwil
Riedernstrasse 13, Tel. 071 951 51 47

www.emk-flawil.ch



Evangelisch-Reformierte Kirche Degersheim

Freitag, 22. März

- 19.15 Wogo Oberstufe, KGH

Samstag, 23. März

- 11.30 – Suppenzmittag, KGH, mit Kinderhort

Sonntag, 24. März

- 09.40 Gottesdienst mit Einführung ins Thema «Abend-mahl», Pfarrerin Ute Latuski-Ramm und Religionslehrerinnen, anschl. Kirchencafé parallel zum Gottesdienst Kinderprogramm.

Montag, 25. März

- 09.30 Frauenbibeltreff, KGH

Montag, 25. März

- 12.15 Salatzmittag, KGH

Dienstag, 26. März

- 19.30 Vorversammlung, KGH

Mittwoch, 27. März

- 14.30 Seniorennachmittag, KGH, Geschichten von Wörtern und Redensarten mit Christian Schmid, Schaffhausen (Schweizer Mundartspezialist Autor, Publizist)

Donnerstag, 28. März

- 14.00 Strickgruppe, KGH

www.ref-degersheim.ch



Freie Christengemeinde Flawil

Gott begegnen – Gemeinschaft erleben

Freitag, 22. März

- 20.00 «Go4You»-Jugend-gottesdienst
Thema: «Guten Morgen, Heiliger Geist»

Sonntag, 24. März

- 9.30 Gottesdienst
Thema: «Die Hauptsache ist, dass die Hauptsache bleibt»
Gleichzeitig separate Gottesdienste für Kinder.

Besuchen Sie uns.
Waldau 1 (Habis-Areal)
Telefon 071 393 91 91

www.fcgf.ch



Reformierte Kirche Flawil

Freitag, 22. März

- 17.00 Akazie: Jugendlounge 5./6. Klasse

- 19.00 Akazie: Jugendlounge Oberstufe

Samstag, 23. März

- 10.00 KGZ Zwinglisaal: Generationenkirche – Atelier Feierkirche

Sonntag, 24. März

- 10.00 Kirche Feld: «Brot für alle»-Gottesdienst mit Pfr. M. Hampton.
Bibeltext: Lukas 10, 38-42, Kollekte: Bfa
Fahrdienst: 079 695 98 51
Anschl. Suppenzmittag im Zwinglisaal. Spenden fürs Dessertbuffet ab 9.30 Uhr.
Herzlichen Dank!

Montag, 25. März

- 18.30 Jugendraum: Tanzgruppe «youth dance fellowship»

Mittwoch, 27. März

- Entwicklungsprojekt «Generationenkirche»: Besichtigung Sonnegg Höngg, Anmeldung: Tel. 071 394 90 50 oder www.ref-flawil.ch

- 20.00 KGZ Zwinglisaal: Für Eltern/Grosseltern
Thema: «Das Nein aus Liebe» mit Barbara Frischknecht-Schoop.

Freitag, 29. März

- 15.00 WPH/Demenzabteilung: Andacht

- 15.45 WPH/Spital: Andacht

- 16.45 AS Wisental: Andacht

www.ref-flawil.ch



Funkensonntag

Am Sonntag, 10. März 2019, fand in Degersheim der Funkensonntag statt. Trotz Regenwetter machte sich eine grosse Kinderschar auf den Weg zum Föhrenwäldli.

Fotos: Victor Schönenberger



Strassensanierungen 2019

DEGERSHEIM Im Rahmen des Strassensanierungsprogrammes werden 2019 verschiedene Projekte in Angriff genommen. Vorbehalten bleibt die Genehmigung des Budgets 2019 durch die Bürgerversammlung.

Bergstrasse

Der vorgesehene Sanierungsabschnitt erstreckt sich vom Einlenker Kirchstrasse bis zum Einlenker Sonnenbergstrasse. Es ist eine Gesamterneuerung vorgesehen. Grösstenteils bleiben die heutigen Entwässerungsverhältnisse bestehen und werden im Bereich des Machbaren optimiert. Die alten Einlaufschächte werden ersetzt und mit neuen Ableitungen an die bestehende Kanalisation angeschlossen. Die Schmutzwasserkanalisation wurde im Jahr 2006 neu erstellt und ist in einem einwandfreien Zustand. Von einer Verbreiterung der Strasse respektive des Gehwegs wird abgesehen. Die vom Gemeinderat bewilligten Kosten sind im Investitionsbudget mit rund 489 000 Franken veranschlagt.

Taaweg

Der vorgesehene Sanierungsabschnitt erstreckt sich im Abschnitt von der Taastrasse bis Bachstrasse. Es ist eine Gesamtsanierung vorgesehen. Im Jahre 2013 wurden erstmals Probleme festgestellt, die mit dem Abfluss der öffentlichen Kanalisation beobachtet wurden und auf einwachsende Wurzeln zurückzuführen sind. Aktuelle Kanal-TV-Aufnahmen weisen erhebliche Mängel am Rohr auf. Die Anschlüsse der Grundstücksentwässerung sind in einem mangelhaften Zustand. Es kommt zum Austritt von Schmutzwasser im gesamten Leitungsabschnitt. Aufgrund dieser Ausgangslage ist eine Erneue-

rung der Kanalisation angezeigt. Der Gemeinderat hat für den Strassenbau 244 000 Franken und für Kanalarbeiten 403 000 Franken im Investitionsbudget 2019 eingestellt.

Berg-Mattstrasse

Beim vorgesehenen Sanierungsabschnitt handelt es sich um das Teilstück, das sich vom Einlenker Inzenbergstrasse bis Ausgang Weiler Berg erstreckt. Es ist eine Gesamtsanierung dieses Abschnittes vorgesehen. Die Parkplätze beim Föhrenwäldli werden in die Sanierung miteinbezogen. Die vorhandene Strassenentwässerung wird beibehalten und saniert. Der Gemeinderat hat für die Sanierung des Teilstückes 398 000 Franken ins Investitionsbudget aufgenommen.

Inzenbergstrasse

Der vorgesehene Sanierungsabschnitt erstreckt sich von der Einfahrt bis zur Ausfahrt aus dem Inzenbergwald. Es wird eine einheitliche Strassenbreite mit beidseitigem Bankett angestrebt. Die Entwässerungsverhältnisse bleiben bestehen und werden im Bereich des Machbaren optimiert. Die Deckel der bestehenden Strassenabläufe werden ersetzt. Der Gemeinderat hat im Budget der laufenden Rechnung 2019 140 000 Franken für die Strassensanierung eingesetzt.

Zeisigstrasse

Bei den vorgesehenen Arbeiten handelt es sich um den Deckbelageeinbau der im Jahr 2010 gebauten Zeisigstrasse. Es werden auf der ganzen Länge keine Strassenanpassungen getätigt. Der Gemeinderat hat im Budget der laufenden Rechnung 2019 115 000 Franken für den Belageeinbau eingesetzt.



In diesem Jahr werden in Degersheim fünf weitere Strassen saniert.

Kinderlachen in der Ludothek

DEGERSHEIM Am 13. März 2019 trafen sich viele spielbegeisterte Kinder zum Spielnachmittag in der Ludothek. Während es draussen stürmte, war es drinnen so richtig gemütlich. Diverse Brettspiele konnten ausprobiert und gespielt werden.

Beim Spiel „Flamingo“, bei welchem die Flamingos bereift werden müssen, gab es viel zu lachen. Mit den Erdmännchen, die in Höhlen verschwinden und den Zauberhüten, welche mit Hilfe des Zauberstabes gelüftet werden müssen, verging die Zeit wie im Flug. Wer auch einen solchen unterhaltsamen Nachmittag miterleben möchte, kann uns an unserem nächsten Spielnachmittag am 13. November 2019 in der Ludothek besuchen. Wir freuen uns auf euch!



Die Spielnachmittage in der Ludothek sind bei den Kindern sehr beliebt.

ÖFFENTLICHE AUFLAGE

Öffentliche Auflage vom 22. März bis 4. April 2019, Rechtsmittel gemäss Art. 139 Baugesetz. Bei der Bauverwaltung können folgende Baugesuche eingesehen werden:

Brülisauer Stefan, Anbau Milchtankraum bei Scheune Assek.-Nr. 1500, Kähstrasse, 9113 Degersheim

ZIVILSTANDSNACHRICHTEN

Hier werden die aktuellen Zivilstandsnachrichten der Gemeinde Degersheim aufgrund von Mutationen im Einwohnerregister durch das Einwohneramt publiziert.

Geburt

Werder, *Lenjo* Timo, geboren am 11. März 2019 in Herisau AR, Sohn des Werder, Beat und der Werder geb. Kummer, Patricia, wohnhaft in Degersheim SG.

Weil Sie wissen,
was wir tun.



Jetzt Gönnerin oder Gönner werden: 0844 834 844 oder www.rega.ch



Lachen und Träume für unsere Kinder im Spital

Jede Woche erhalten die Kinder im Spital Besuch von den Traumdoktoren.

Ihre Spende schenkt Lachen.
PC 10-61645-5

Herzlichen Dank.

Stiftung
THEODORA
Lachen und Träume für unsere Kinder im Spital

Degersheim
leben – nicht nur wohnen

Einladung zur Bürgerversammlung

Die Bürgerversammlung der Gemeinde Degersheim findet wie folgt statt:

Montag, 25. März 2019, um 20.00 Uhr in der Mehrzweckanlage Steinegg mit anschliessendem Apéro
Türöffnung: 19.45 Uhr

Geschäfte

1. Jahresrechnung 2018, Bericht der Geschäftsprüfungskommission
2. Voranschlag und Steuerplan 2019
3. Allgemeine Umfrage

Stimmausweise

Der Stimmausweis ist beim Betreten des Versammlungsraumes abzugeben. Ohne Stimmausweis kann kein Einlass zur Bürgerversammlung gewährt werden. Fehlende Stimmausweise können bis Montag, 25. März 2019, 17.00 Uhr, beim Einwohneramt Degersheim bezogen werden.

Amtsbericht

Der Amtsbericht mit der Jahresrechnung wurde auf Verlangen versandt. Weitere Exemplare können während der Öffnungszeiten beim Einwohneramt bezogen werden. Zudem steht der Amtsbericht auf www.degersheim.ch (Rubrik «Politik/Amtsbericht») zum Download bereit. Die Verwaltungsrechnung wird in abgekürzter Form in die Jahresrechnung aufgenommen. Interessierte können die detaillierte Verwaltungsrechnung 2018 bei der Finanzverwaltung Degersheim beziehen.

Protokoll

Anträge sind schriftlich einzubringen, um Missverständnisse in der Auslegung zu vermeiden. Das Protokoll wird 14 Tage nach der Bürgerversammlung während 14 Tagen öffentlich aufgelegt. Während der Auflagefrist können Stimmberechtigte sowie Personen, die schutzwürdige Interessen geltend machen können, beim zuständigen Departement Protokollbeschwerde mit einem Antrag auf Berichtigung erheben.

Gemeinderat Degersheim

Degersheim
leben – nicht nur wohnen

Biotour

Vom Mittwoch, 27. März 2019, bis Anfang Dezember dieses Jahres werden die Bioabfahren wieder wöchentlich durchgeführt.

Komm, mach mit am Wochenmarkt 2019

VEREIN Viele von uns haben ein Hobby und produzieren dabei einzigartige Dinge. Sei es Genähtes oder Gebasteltes, Gemaltes oder Gebackenes – der Kreativität sind keine Grenzen gesetzt. Zeigen Sie Ihre Werke einem breiteren Publikum. Am Degersheimer Wochenmarkt haben Sie die Möglichkeit, Ihre Werke einem breiten Publikum zu zeigen und anzubieten.

Wir freuen uns auf Sie, geschätzte angehende Marktfahrer. Der Markt findet vom Mai bis Oktober auf dem Dorfplatz in Degersheim statt. Neben einem vielfältigen Marktangebot gibt es auch immer wieder Rahmenprogramme für Jung und Alt. Wenn Sie eine Idee für ein Rahmenprogramm haben, melden Sie sich bei uns. Jedes Angebot und jede Idee macht unseren Dorfmarkt lebendiger.

Am Dienstag, den 26. März 2019, ab 19.30 Uhr findet im Tegersche Imbiss der Auftaktabend zum Wochenmarkt statt. Bei Fragen erreichen Sie uns unter der Telefonnummer 071 371 11 16. Anmeldeformulare finden Sie auf der Homepage der Gemeinde Degersheim, www.degersheim.ch.

Marktkommission Wochenmarkt

Vom Gorilla bis Elfen

FIRMA Im Tertianum brach das Fasnachtsfieber aus: zuerst am Schmutzigen Donnerstag und dann am Rosenmontag im Restaurant des Tertianums Steinegg. Unter dem diesjährigen Motto «Traumschiff» schminkten und verkleideten sich Gäste und Mitarbeitende fantasievoll. Vom Gorilla über den Schiffskapitän bis hin zu Elfen begegnete man fast allem. Werner Frick und Josef Rüegg begeisterten die Gäste mit Akkordeon und Gesang. Zu wunderschönen Liedern, altbekannten Schlagern, aber auch zu lustigen und rassigen Stücken wurde mitgesungen, geklatscht und getanzt. Bei lustigen Spielen konnten die Gäste die Beweglichkeit und Fitness der Mitarbeitenden bewundern. Schliesslich verwöhnte Küchenteam die Anwesenden mit wohlschmeckenden Fasnachtskuchen und erfrischenden Getränken. Die Teams freuen sich, Sie bei den zukünftigen Veranstaltungen im Tertianum Feldegg/Steinegg begrüssen zu dürfen.

Eric Marty



Gäste und Mitarbeitende schminkten und verkleideten sich fantasievoll.

Buchtipps

Eine tödliche Mission in Nordkorea

«Der Stern des Nordens» ist ein aufwühlender, bedrückender Thriller um die Entführung einer jungen Afroamerikanerin mit koreanischen Wurzeln. Zwölf Jahre nach deren Verschwinden begibt sich ihre Zwillingsschwester Jenna auf eine aussichtslose Mission, um sie im Überwachungsstaat Nordkorea zu finden. Allen Widerständen zum Trotz ist sie fest entschlossen, die Wahrheit über das Verbleiben ihrer Schwester herauszufinden. An immer wieder wechselnden Schauplätzen wird Jennas eigene sowie von der CIA aufgetragene Mission geschickt mit dem Schicksal zweier weiterer Protagonisten verknüpft. Zum einen mit dem hohen Parteifunktionär Cho Sang-ho, der durch seine Beförderung von seiner Vergangenheit eingeholt wird und dadurch in Gefahr gerät. Zum anderen mit der Bäuerin Moon, die in einem Dorf in der nordkoreanischen Provinz lebt und im Laufe des Buches zur Stimme des Widerstandes gegen das Regime wird. Ein hochspannendes Finale lässt einen beklemmende Gefühle, die während des Lesens aufkommen, vergessen. Der nüchterne, flüssige Schreibstil passt zu diesem packenden Inhalt mit seinen komplexen Figuren. Kunstvoll verwebt der Autor eine brisante Geschichte mit der aktuellen politischen Lage in Nordkorea. Das Buch «Stern des Nordens» macht deutlich, wie man sich das Leben der Menschen im heutigen Nordkorea vorzustellen hat.



Desirée Dürr

Erfolgreiche Degersheimer Nachwuchscurlerin



DEGERSHEIM An den Juniorinnen-Schweizermeisterschaften im Curling gewann die Degersheimerin Alissa Rudolf (2. von rechts) zusammen mit ihrem Team St. Gallen–Wetzikon die Silbermedaille. Nachdem die Equipe in der Vorrunde ungeschlagen blieb, musste sie sich im Final ganz knapp den Kontrahentinnen aus Basel geschlagen geben. Herzliche Gratulation zu diesem tollen sportlichen Erfolg.

Medienkompetenzabend mit Oberstufenschülerinnen

SCHULE Der dritte Medienkompetenzabend am Dienstag, 26. März 2019, um 19.30 Uhr in der Aula des Primarschulhauses Steinegg steht allen Interessierten offen. «Wir durften uns an den ersten zwei Abenden intensiv über Spuren und Straftaten im Internet austauschen, als Letztes folgt nun die Sicht auf die Chancen der Digitalisierung», erläutert Emanuel Ranieli, Präsident der IGSD (Elternforum Degersheim). Als Referent konnte Adrian Zweifel, Vater aus Degersheim, gewonnen werden. Er ist Lehrperson an der Meitleflade in St. Gallen und bringt Schülerinnen mit, die aufzeigen, wie sie elektronische Medien einsetzen. Als Ergänzung erhalten Sie an diesem Abend Informationen, wie Sie das Smartphone Ihres Kindes einschränken beziehungsweise schützen können. Infos zum dritten «Mediencafé» sind zudem der Onlineagenda der Schule Degersheim zu entnehmen (www.schule-degersheim.ch).

eing.

DORFKORPORATION WOLFERTSWIL

EINLADUNG ZUR ORDENTLICHEN KORPORATIONSVERSAMMLUNG 2019



Montag, 1. April 2019, 20.00 Uhr
im Saal Rest. Löwen, Wolfertswil

Traktanden:

1. Wahl der Stimmenzähler
2. Protokoll der letzten Korporationsversammlung vom 3. April 2018
3. Jahresbericht des Verwaltungsrates
4. Jahresrechnung 2018
5. Bericht der Geschäftsprüfungskommission
6. Voranschlag und Investitionsrechnung 2019
7. Informationen und allgemeine Umfrage.

Der Besuch der Korporationsversammlung, sowie der Kreis der Stimmberechtigten sind in der Korporationsordnung vom März 2012 in den Art. 8ff. geregelt.

Pro Haushalt wird ein Jahresbericht mit Jahresrechnung abgegeben. Weitere Exemplare, sowie fehlende Stimmausweise können beim Sekretariat, Catarina Eisenring, Unterdorfstrasse 5, 9116 Wolfertswil, bezogen werden.

Verwaltungsrat
Dorfkorporation Wolfertswil

Katholische Kirchgemeinde Wolfertswil-Magdenau

Einladung zur

Kirchbürgerversammlung 2019

Mittwoch, 10. April 2019, um 20.00 Uhr
in der Kirche Bruder Klaus in Wolfertswil



Traktanden

1. Jahresrechnung 2018 mit Bericht und Anträgen der Geschäftsprüfungskommission
2. Voranschlag und Steuerplan 2019
3. Allgemeine Umfrage

Zusätzliche Jahresrechnungen und fehlende Stimmausweise können im Pfarreisekretariat, Friedbergstrasse 2, Degersheim, bezogen werden. Die Stimmausweise sind beim Eingang vorzuweisen. Keine Stimmberechtigung ohne Stimmausweis!

Katholischer Kirchenverwaltungsrat Wolfertswil-Magdenau



HOTEL UZWIL

FÜR GRUPPEN
AB 10 PERSONEN
IST BRUNCHEN
AUCH AN ANDEREN
TAGEN MÖGLICH.

SONNTAGS- BRUNCHBUFFET

Geniessen Sie unser Brunchbuffet à discrétion von 08.30–14.30 Uhr für CHF 35.– pro Person. Alle Brunchdaten und Reservationen unter:
www.restaurant-hotel-uzwil.ch

Hotel Restaurant Cigar Lounge Serviced Apartments
CH-9240 Uzwil | T+41 (0)71 955 70 70 | www.hotel-uzwil.ch

Theater St. Gallen

- Fr 22.3. Cinderella**
19–20 Uhr, LOK
- Priscilla - Königin der Wüste**
19.30–22.10 Uhr, Grosses Haus
- Sa 23.3. Cinderella**
17–18 Uhr, LOK
- L'elisir d'amore**
PREMIERE
19.30 Uhr, Grosses Haus
- So 24.3. Liedmatinee**
11 Uhr, Foyer
- Priscilla - Königin der Wüste**
17–19.40 Uhr, Grosses Haus
- Di 26.3. Der nackte Wahnsinn**
19.30–22 Uhr, Grosses Haus
- Mi 27.3. Cinderella**
17–18 Uhr, LOK
- Priscilla - Königin der Wüste**
19.30–22.10 Uhr, Grosses Haus
- Do 28.3. Schultheatertage Ostschweiz**
19 Uhr, LOK
- Fr 29.3. Der nackte Wahnsinn**
19.30–22 Uhr, Grosses Haus
- Sa 30.3. Cinderella**
ZUM LETZTEN MAL
17–18 Uhr, LOK
- Priscilla - Königin der Wüste**
19.30–22.10 Uhr, Grosses Haus
- So 31.3. Matinee «sterben helfen»**
11 Uhr, LOK
- L'elisir d'amore**
19.30 Uhr, Grosses Haus

«Chuenagel, da goot uf ka Chuehuut»

VEREIN Solche und andere Redensarten kommen beim nächsten Seniorennachmittag am Mittwoch, 27. März 2019, auf beeindruckende Art zur Sprache. Es sind Geschichten von Wörtern und Bildern. Doch welche Herkunft und Bedeutung haben Redensarten wie «Alles under de Teppich wüsch», «Us em Ärmel schöttle», «Vo Pontius zu Pilatus schicke», «Blos mer i d Schue» und andere mehr? Der Schweizer Mundartspezialist, Autor und Publizist Christian Schmid von Schaffhausen wird uns erläuternd, erklärend und unterhaltend in diese faszinierende Welt der Sprache einführen. Er räumt auch mit falschen Behauptungen und Herkunftsmärchen auf. Alle Interessierten sind herzlich zu diesem ökumenischen Seniorennachmittag im evangelischen Kirchgemeindehaus in Degersheim eingeladen. Beginn ist um 14.30 Uhr. Vroni Krämer

Suppe gelöffelt für einen guten Zweck

VEREIN Die Frauengemeinschaft Degersheim lud kürzlich ins katholische Pfarreiheim zum Suppenmittag ein. Gross und Klein genossen die mit viel Liebe zubereiteten Suppen, Wienerli, Kuchen und Torten. Der Erlös kommt der Aktion von den Hilfswerken Fastenopfer und Brot für alle zugute. Allen freiwilligen Helfern und Helferinnen und allen Spendern und Spenderinnen gehört an dieser Stelle ein grosser Dank. Marion Schenk



In angenehmer Gesellschaft miteinander essen – und das für einen guten Zweck.

Bogenschiessturnier

VEREIN Der Verein Bogenschützen Wolfensberg organisiert am Sonntag, 31. März, das Bogenschiessturnier «Kreuz und quer». Darin sind vier den Bogenschützen bekannte Turnierausrichtungen wie Feld, 3D, Hunter und Doppelhunter vereint. Es nehmen 98 Bogenschützen mit verschiedenen Bogenarten teil. Von 9 bis 16 Uhr sind die Schützen in der Region Wolfensberg, Tanne und Taa unterwegs. Das Turnier ist für die Öffentlichkeit zugänglich. Wer sich für das Bogenschiessen interessiert, ist herzlich willkommen, den Sonntagsspaziergang entlang des Turniergeländes zu unternehmen. Die meisten Schützen geben gerne Auskunft über ihren nicht alltäglichen Sport. Damit das Turnier reibungslos ablaufen kann, bitten wir die Bevölkerung, die Warntafeln entlang der Fuss- und Wanderwege zu beachten und die Wege innerhalb des Turniergebietes nicht zu verlassen. Besten Dank für ihr Verständnis. Reto Cavigelli



Am 31. März sind die Schützen in der Region Wolfensberg, Tanne und Taa unterwegs.

Fasnachtsumzug

VEREIN Das ganze Dorf Wolfertswil war am Rosenmontag in Festlaune. Jung und Alt haben den ganzen Tag gefeiert – viele bis in die frühen Morgenstunden. Das Wetter spielte während des Fasnachtszugs glücklicherweise mit. Am Abend wurde dann in der Sonnenscheune mit Musik von Renato Allenspach und Guggenmusik weiter gefeiert. Die beiden OK-Teams bedanken sich bei allen Beteiligten für die tatkräftige Unterstützung und freuen sich bereits auf den Rosenmontag 2020! Nadine Rutz



Auch die Kleinen feierten eifrig mit.



Traditionell begeisterten Guggen mit ihren schrillen Tönen die Festgesellschaft.

Das Richtige tun

Wenn Armut hilflos macht

Wir schützen Menschen vor der Klimakatastrophe

Ihre Spende hilft

Jetzt per SMS helfen und 10 Franken spenden: «ARMUT 10» an 227

CARITAS Schweiz
Suisse
Svizzera
Svizra



Rätselspass



Der perfekte Platz für Ihr

Anzeige mit 7 Buchstaben

INSERAT

flawil@cavelti.ch | degersheim@cavelti.ch

MITTAGSTISCH

Das Lösungswort der letzten Ausgabe lautet: TURNVEREIN
 Alle Auflösungen der Rätsel unter: www.flawil.ch/aktuelles/fladeblatt.html/16 oder www.degersheim.ch/de/verwaltung/fladeblatt

AGENDA FLAWIL

Freitag, 08.30 bis 12.00/14.00 bis 18.00 Uhr
Wochenmarkt, vor dem Gemeindehaus

Freitag, 22. März 2019
Musikschulkonzert
Akkordeon & Schwyzerörgeli
 Musikschule Flawil
 Singsaal Oberstufenzentrum, 18.30 Uhr

T-Roosters
 Kulturpunkt Flawil
 St.Gallerstrasse 13, 20.30 Uhr

Samstag, 23. März
Reparatutti
 b'treff
 Bahnhofstrasse 4, 09.00 bis 12.00 Uhr

3. Schnupperübung Pfadi St. Laurentius
 Pfadi St. Laurentius Flawil
 Pfadiheim Flawil, Riedernstrasse,
 13.30 bis 16.00 Uhr

Djembekurs mit Ananda Geissberger
 Kulturpunkt Flawil
 St.Gallerstrasse 13, 15.00 bis 16.30 Uhr

Appenzeller Echo
 Kulturpunkt Flawil
 St.Gallerstrasse 13, 20.30 bis 01.00 Uhr

Montag, 25. März
Kasperlitheater
 Familientreff Flawil
 Kath. Pfarreizentrum, Vorstellungen um
 14.30, 15.15 und 16.00 Uhr

FDP-Politstammtisch
 FDP Flawil
 Restaurant Steinbock, 19.30 bis 21.00 Uhr

Freitag, 29. März
Rafik Schami erzählt
 Kulturverein Touch und
 Gemeindebibliothek Flawil
 Rösslisaal, 20.00 Uhr

Xiomara Fortuna
 Kulturpunkt Flawil
 St.Gallerstrasse 13, 20.30 bis 01.00 Uhr

AGENDA DEGERSHEIM

Freitag, 22. März
Auszeichnungsfeier des Kodex-Vereins
 Kodex-Verein Degersheim
 Singsaal Oberstufe, 19.30 bis 21.30 Uhr

Samstag, 23. März
Jugianlass
 TV Degersheim
 MZA Steinegg, 12.00 bis 18.00 Uhr

Schnuppernachmittag
 Pfadi Wolfensberg
 Pfadiheim, Wolfensbergstr. 21, 14.00 bis 16.30 Uhr

Suppentag
 Evang. Kirchgemeinde Degersheim
 Evang. Kirchgemeindehaus, 11.30 bis 13.30 Uhr

Sonntag, 24. März
Suppentag
 Frauengemeinschaft Wolfertswil-Magdenau
 Turnhalle Magdenau, ab 11.00 Uhr



Montag, 25. März
Bürgerversammlung
 Gemeinde Degersheim
 MZA Steinegg, 20.00 Uhr

Dienstag, 26. März
Degersheimer Frauenwandergruppe
 Berti Hauenstein
 Bahnhof, 13.00 Uhr

Vorversammlung
 Evang.-ref. Kirchgemeinde
 Evang. Kirchgemeindehaus, 19.30 Uhr

Mittwoch, 27. März
Seniorenachmittag
 Ökum. Seniorenarbeit Degersheim
 Evang. Kirchgemeindehaus, 14.30 Uhr

Strickcafé
 Frauengemeinschaft Degersheim
 Café da Borando, 19.30 bis 22.00 Uhr

15° 	14° 
SAMSTAG	SONNTAG